



PREMIO EXTRAORDINARIO DE BACHILLERATO 2014-2015

PRUEBA DE

LATIN

Criterios generales de calificación:

- a) Traducir de forma coherente el texto, combinando la fidelidad de la traducción con la correcta utilización de la lengua castellana, y hacer un buen uso del diccionario.
- b) Identificar y analizar los elementos de la morfología regular e irregular para poder realizar un análisis adecuado y apropiado de las estructuras lingüísticas.
- c) Analizar correctamente los elementos de la sintaxis de la oración simple y compuesta, identificando las estructuras de la lengua latina para su adecuada aplicación en la traducción.
- d) Explicar el significado y la utilización en la lengua oral y escrita de aforismos o expresiones latinas.
- e) Desarrollar con corrección, pulcritud y exactitud dos cuestiones del temario de literatura de las PAEU de Castilla y León.
- f) Utilizar un vocabulario correcto y adecuado, teniendo también en cuenta la redacción, la corrección ortográfica, el orden y la limpieza en la presentación.

Criterios de calificación específicos de la materia:

1. **Traducción:** se valorará principalmente la recta comprensión del texto y el grado de adecuación entre el sentido del original latino y el producido por el alumnado, primando la acertada elección de las formas verbales y estructuras sintácticas.
2. **Análisis morfológico y sintáctico:** se valorará la identificación correcta (accidentes gramaticales -caso, género, número, tiempo, modo, etc.-) y la función sintáctica de los componentes de la frase propuesta, así como la distinción oracional y su tipología.
3. **Léxico:** se valorará la comprensión del significado y del uso actual de los latinismos propuestos.
4. **Literatura:** se valorará el conocimiento sobre los autores, las características concretas de sus obras y la capacidad de relacionarlas con los géneros literarios correspondientes.

En todos los apartados será objeto de especial atención y valoración positiva la exposición clara, coherente y precisa de los contenidos.

Puntuación asignada por ejercicios y apartados:

1. Traducción: 5 puntos.
2. Análisis morfosintáctico: 3 puntos.
3. Léxico: 1 punto (0,5 puntos cada expresión).
4. Cuestión literaria: 1 punto (0,5 puntos cada pregunta).

La calificación global vendrá dada por la suma aritmética de la puntuación obtenida en cada apartado.

Especificaciones para la realización del ejercicio

Se admite el uso del diccionario, incluido el apéndice gramatical, pero deben estar libres de "anotaciones significativas" o "añadidos de carácter literario, histórico o de otro tipo".

TEXTO DEL EXAMEN

Los Tréveros se disponen a atacar a Labieno

Dum haec a Caesare geruntur, Treveri, magnis coactis peditatus equitatusque copiis, Labienum (1), qui cum una legione in eorum finibus hiemaverat, adoriri parabant; iamque ab eo longe non aberant, cum duas legiones missas a Caesare venisse cognoscunt. Positis castris a milibus passuum quindecim, auxilia Germanorum exspectare constituunt.

(Caesar, *Bellum Gallicum*, VI, VII)

(1) Labienus, -i: *Labieno* (general romano que combatió durante ocho años en las Galias bajo las órdenes de César).

EJERCICIO Nº 1 (5 puntos)

Efectúe la traducción del texto propuesto.

EJERCICIO Nº 2 (3 puntos)

- a) Señale las oraciones subordinadas que aparecen en el texto e indique de qué clase es cada una de ellas. (1 punto).
- b) Realizar el análisis morfosintáctico de los sintagmas siguientes y de sus elementos: (2 puntos: 1+1).
 - **magnis coactis peditatus equitatusque copiis.**
 - **cum duas legiones missas a Caesare venisse cognoscunt.**

EJERCICIO Nº 3 (1 punto)

Léxico. Explicar el significado y utilización de las siguientes expresiones latinas:

- a) **Ad kalendas graecas** (0,5 puntos).
- b) **Labor omnia vincit** (0,5 puntos).

EJERCICIO Nº 4 (1 punto)

Cuestión literaria. Desarrolle los siguientes temas:

- a) La Poesía Lírica en Roma: características generales y “enunciado” de sus principales representantes (0,5 puntos).
- b) Vida y obra de Catulo (0,5 puntos).